

DEBRECZEN-NAGYVÁRADI ÉRTESÍTŐ.

TÁRSADALMI ÉS VEGYES TARTALMU HETILAP.

Előfizetési feltételek: Egész évre 2 frt. Félévre 1 " Negyedévre 50 kr. Kiosztásoknak 60 kr. postadíj bekládása mellett egész évre ingyen. Egyes szám ára 4 kr. Szerkesztőségi és kiadói iroda: Piacz városzház-épülettel szemben a Molnár-néféle épületben. Kéziratok vissza nem admatk.

Hirdetési díjak: Négy-hasáboz petit sorért 5 kr.; többször-ről 4 kr. Nagyobb és többszöri hirdetéseknek nagyon kedvező engedmények tétetnek. Bélyegdíj: minden beiktatásért külön 30 kr. „Nyitlér”-ben megjelenő közlemény minden petit sora 15 kr. Hirdetések és előfizetések helyben a kiadói hivatalnál, Csáthy Károly és Pologdi K. Lajos könyvkereskedésben, Budapeston: Goldberger A. V. és Haasenstein és Vogler, Bécsben, Prágában Haasenstein és Vogler, A. Oppel, Schaleck H., Stern Mór és Párisban, Hamburgban és Majnai-Frankfurtban: G. L. Daub és Mosse Rudolf hirdetésintézetében fogadtatnak el.

Szabadság!

Égből alá szállott mennyi fogalom. Halandóknak földi üdv. Egy nemzetnek legszentebb, legdrágább öröksége. Az édes zengésti magyar nemzeti nyelvnek egyik legünnesebb bájjal hangzó szava ez: — a szabadság.

Nem is vette ezt a magyar ember soha közönséges értelemben. S mintegy szent áhitattal ejtette ezt a szót ki ajkain. Száz féle életviszony közt használtassék bár ez öröké magasztos fogalom, a magyar ember mindig kiváló jelentőséget tulajdonít annak. Így maradt ősidők óta fent a debreczeni országos nagy vásárokról is az a szép cím a közajkon: debreczeni szabadság.

Ez a név honnan ruházottat rá, bajos volna kiputabolni. Nagy emlékü jelentik Kazinczy Ferenc az írja egyik levelében, hogy a debreczeniek a maguk nagy vásárait „szabadság”-nak nevezik; így maguktól a polgároktól eredt volna ez az elnevezés. Óriási kincsek halmozódtak össze ily alkalmakkor a réggib időben a Debreczen falai közt.

Gazdag és szegény sietet ide, amaz aranyaival, emez filléreiével, hogy felmerült szükségleteit ezen a nagy hírű szabadságon kielégíthesse, vagy kereskedelmi czélokra tőkét befektesse. Eladó s vevő egyaránt örvendett akkor a „szabadság”-nak, mert anyagi haszonnal járt az mindenki félre, s nem szundított a gazdalkodás, hogy nincs pénz, nem szundikált a kereskedő vagy iparos úras sátra öblében.

Es most? A debreczeni nagy szabadság névben el csak s többé nincs jelen. Ez az álmos gyülekezet, mely most a vásárt alkotja, a régi sokadalomnak csak halvány árnyéka.

Nyitlérnek most is tele vannak ugyan áruló-belyekkel, a külső vásártér szomorú maradványai között is látogatók a boltok, de kihalt az élet onnan. Nincs többé a régi elevevenség, inkább ember udvarhoz hasonlít az. S valóban a külső vásár nem is egyéb, mint eltakarítandó halom.

Fellette szomorú kép ez, mely a jelenlegi vásár alkalmával is szemünk előtt kitérül. De hát az idők változnak, minden kornak más követelése van. Ennek így kellett lennie. A haladás, fejlődés szelleme söpörte el, mert utján állott.

Olyan vásárokról, mint hajdanában voltak, ma már nincs szükség. Naponta kiki megtalálhatja szükségleteit a piacon, s a vasutak és távvidék korában nincs messze e föld tekén a legkisebb zugoly sem. S hogy valóban lefelle magát a két hetes vásárok kora, azt legjobban bizonyítja maga a vevő közönség, mely épen nem siet ide tódulni a világ négy tája felől.

Gondolhatná valaki, hogy az a körülmeny helyi piacunk pénzforgalmának van óriási határányára; pedig e hit csalódás volna, mert a kik ide

vannak utalva bevásárlásokra, azok bármikor itt szerzik be szükségleteiket, ha vásár nincs is. S aztán jobb is naponkint a garas, mint évnegyedekint a forint.

Ut vannak egyebiránt a mi állattársaink, miknek nagy jelentőséget helyrejár viszonyuknál fogva soha nem fogja az időt tul szárnálni. S az utóbbi évek adatai szerint is ezek oly virágzásnak örvendenek, hogy a forgalom ellen egyáltalában nem lehet panasz, a kínálat a kereslettel mindig arányban áll.

Lyukas mogyorót törölde tehát az, a ki a régi jó világ” csalogató képei után sovárogná. Az idő ront, de teremt is.

Van azonban figyelemzető intés az idők e változásában, csak érni kell: A gazdálkodó, az iparos, a kereskedő nem elégedhetik meg többé azzal, hogy a régiak is így csináltak, nekünk is így jó. Oh nem. Haladni kell a korrál, s minél több versenyképes áru előállítás meg hozza a szorgalom jutalmát, a boldogulást.

Gyakorlati téren szükséges a kellő szakképzettség. Ez az élet utján legbiztosabb kalauz. Okszerű haladás korunk jelszava.

Kell, hogy mint a szellemi, úgy az anyagi téren is ez a vezérő fálya világojon előtünk. Akkor a régi jó idők után csak — jobbák következhetnek. S az anyagi jólét nyomában terem az igazi — szabadság!

Nagyvilági hírek.

Vilmos német császár híre szerint ezt táviratozta Altonz királynak: „főjálalom a sértésedet, de tudom különben, hogy inkább nekem szólnak, mint önnek.” — Natália szeb királynét és kiskora nővére gondnokát, Greve orosz államtanácsost a kisineve kereskedelmi bank bepörölte, hogy egy kölcsön vett összeget nem akarnak visszafizetni; a pör botránnyal fengeget s az odesszai törvénybíró elhalasztotta a tárgyalást két hétre, mely idő alatt a királyné ügyvéde új ökmányok előszerzését igézte. — Sait pasa török miniszterelnök leköszönt, mert a szultán újra alkalmazta a megvesztetetéséről hírhedt Bahri pasa volt-rendőrőnfőnököt; a szultán Edhem pasának kintáta a kormányelnökséget, de ez nem fogadta el, más sem akadt és végre rábírták Said pasát, hogy megmaradjon. — Madridban 1885-ben nemzetközi kiállítás rendeznek, mely május 10-én kezdődik; ugyancsak Madridból jelentik, hogy ott a tartani ifjuság tegnapi tüntést akart rendezni a spanyol követéség ellen, de a rendőrség megakadályozta. — A párisi gróffél jelentik, hogy egy kis sajtvörödet félt szervez s most egy német titkárt szerződött, ki eddig berlini hírlapíró volt és a német viszonyokat alaposan ismeri.

Fővárosi hírek.

Az Orczy-kertet gróf Széchenyi Pál miniszter, Matlekovics államtitkárral és gróf Zichy Jenővel megnézte, hogy alkalmas volna-e kiállítás helynek; alkalmasnak találták. — A budavári gyilkosság. A budapesti kir. törvényszék előtt hétfőn kezdett meg a végtárgyalás a Mailáth György gyilkos bűnpörében. Az első nap Spanka és Pitély hallgattattak ki, kik tüzetesen elmondták az országbírón elkövetett gyilkosság már ismert részleteit. Kedden kihagattattott Berecz huszár is, aki visszavonta minden előbbi vallomását s morven tagadott mindennemű részvételt. Spanka és Pitély kölcsönösen egymásra, igyekeztek hátrítani az országbíró megfogatását. A végítélet kihirdetése elő, mely legkezelebb várható, feszült kíváncsisággal néz az egész ország. — A horvát kérdésben kedden d. u. volt pártgyűlés a szabadelvű pártkörben; a kormányelnök mondta el azt, mit tenni kíván, hogy t. i. fölhatalmazást kér a törvényhozástól az ügy elintézésére s fölirat nélküli czime-reket fog alkalmaztatni; új horvát miniszert alkalmazint csak a bánnal egy időben neveznek ki.

Vidéki hírek.

Szekelyhídon jótékonycélu műkedvelői előadás volt; szíre került a „Veres sapka” című népszínmű, a női szerepekben Kósáné és Czilyné asszonyokkal s Szabó Eszti, Palmarin Emma kisasszonyokkal; a zini előadást táncz követte. — Szegeden megállapították már a királylátogatás programját. E szerint ő felsége e hó 14-én délelőtti tízenegy órakor az osztrák-magyar állampalálya külön-vonaton érkezik meg s a már említett utakon tartja bevonulását a városba. Délután egy órakor a hatóságok és küldöttségek tisztelegnek. A tiszteletdíj sétakocsizás követi az új-szegedi népkertbe. Este hét nyolc órakor az új színházban nyitják meg. Ez előadás „A gyászoló Szeged s a vigasztaló R-szvé” című párbeszédes prologgal kezdődik, melyet Nagy Ipolyka k. a. és Hunyadi Margit asszony szavalnak, majd Dóczy Lajos „Utolsó szerelem” című vígjátékának első felvonását adják elő. Végül egy-egy népszínmű és operette első felvonása kerül szíre. Az előadás után a király meglátogatja a kivilágítást. E hó 15-én d. e. ő felsége a katonai intézeteket és a vízműveket tekint meg. Délután egy órakor magánkihagattatás lesz s ennek befejezésével a király sétakocsizást tesz a város külsőbő pontjaira, majd Új-Szegedre a népművelő megkintésére. Este 8 órakor van a tilizájtás. E hó 16-án különböző nyilvános intézeteket látogat meg ő felsége. Délután egy órakor lesz a Somogyi-könyvtár megnyitási ünnepélye. Este hét kilenc órakor kezdődik a városi bál a színházban s tíz órakor ő felsége külön-vonaton utazik el. — Zúgrádban

előkelő polgárokból bizottság alakult, mely folyamodni fog a királyhoz az elített zavargók megkegyelmezéséért. — Veszprémben a törvényeszek köztelhalála itélte Horváth János fazekast, ki abbéli baragijában, hogy leánygyermekke született, a gyermeket agyonütötte.

Nagyváradi hírek. Nagyváradon a csalfa muzsa üldözata lett (Gethfalvi Berta asszony, ki egy bérkocsiban meglötte magát. A közkörházba szállították, de sehol veszelés, hogy életben maradása szerfölött kétséges. A szerencsétlen nő Mosonyi színtársulatánál népszínműt és operette-énekesnőnek akart fellépni, de a Hopp-féle „Ilmlet paródia”-ban tett első színpadi kísérlete bukással végződött. A fiatal asszony, ki élt-halt a színházban, művelt szép nő volt. Forjélt elvált s Bécsben tanult több évig Marchesinél. Csaldái neve Streithammer Berta volt s szülei Nyitrán előkelő állást foglaltak el. Tavaly a „Harmonia” termében szűkebb körbe mutatta be hangját s Barscsán néven a nemzeti színházban is tett kísérletet. Színpadi gyakorlat szerzésére vidékre ment, de néhány hó előtt beteges tért vissza Budapestre. Kerescsányi Ignácához szerződött a szinkór nyári időnyére, de mikor próbát énekelt, kiilt, hogy teljesen elvesztette hangját s így Budán nem léptették fel. Ement tehát Nagyváradra, hol szintén vonakodtak felléptetni, míg végre Zajonghi Elemér jutalomjátékban mutatta be magát először. A balsikerek sora végre kétségbejéte a rokonszenves nőt, kit a színpad iránt táplált szenvedély elvont a családi boldogság köréből. — A színtársulat összes tagjai hétfőn az esteli előlődi vonattal, tőlő állomásra — Szabadkára — utaztak, hol csütörtökön kezdtek meg előadásukat, Bozóti Mártvával. — A városi általános alkalmával fellélték Andrács nagyváradi püspök sarkophagját csontmaradványokkal. Az ásatás, melyet Romer F. vezet, mindnap érdekes leleteket hoz napnyére. Andrács püspökről azt állította a történelem mindez ideig, hogy I. öcsön van elemelve; e lelet által é téves adat megczófoltatott.

Debreczeni hírek.

A kaszinó hétfői gyűlésén egyhangulag el lett határozva, hogy a kaszinó páholy az idén is ki lesz bérelve az egész időnyére. — A honvédtisztkar egy része szerdán kirándult a Hortobágy megléteket és a vízműveket tekint meg. Délután egy órakor magánkihagattatás lesz s ennek befejezésével a király sétakocsizást tesz a város külsőbő pontjaira, majd Új-Szegedre a népművelő megkintésére. Este 8 órakor van a tilizájtás. E hó 16-án különböző nyilvános intézeteket látogat meg ő felsége. Délután egy órakor lesz a Somogyi-könyvtár megnyitási ünnepélye. Este hét kilenc órakor kezdődik a városi bál a színházban s tíz órakor ő felsége külön-vonaton utazik el. — Zúgrádban

Melyet ezer szent, és nagy emlék tölt be. Fölötté csak magyar szívek dobognak, S minden fű-zál, mely földjén sarjadzott Jelzi, hogy egy vértanu pihen ott! Magyar a föld felől, és ott alatt — Mert vértázta ott a drága hant S a föld méhében drága sziv pihen, Mely árjában sem tűrheti, hiszem, Hogy sirja felett a magyar színezetet Megroutsa pusztulás! Az nem lehet! Fel! Ebredj mely álmódóból és vezér, S ha szóm mohos vén sirodíg elér, Kelj védelmére késő unokáid S szerette gyermekeidnek! S a ki hamvad Ott éri gyászban, keljen föl veled! A haza drága, gyászos geniusza! Jövel! Költő-szó szellemet idézhet Hát keljetelek fel! mint egy új lézet S ami talán már félig elveszett Védjétek meg ősi drága szellemek!

JELENET.

Buda vezér s a Hon Geniusa harsogó zene közepeit felmerülnek, A Pusztulás és hada vízszadobbennek. Láng csap fel.

Buda: Ki hív? Hon G én iusa: A költő. Ismerem szavát! Buda: Az én hírem tüzének élesztője A halhatatlanság templom őre Jól ismerem. Mit kívánsz? Költő: Ős vezér!

S te szent, búsongó, drága Genius! A már virágzó színművészetet Ős városodban, mely fölédetett Az ősz, a pusztulás fenyegeti Újabb és messze földre kergeti Igérve, hogy e helyre vissza nem jár, S ha vissza jár is, bár e templom áll De a szíveken helyet nem talál! Buda: Ki vagy tehát, féltelms hatalom! Erőd oly óriási! Nem hibetem!

TÁRCSA.

ÉPILOG.

Irta: Dr. Várady Antal.

Személyek: 1. Költő. 2. A haza Geniusa. 3. Buda vezér árnya. 4. Pusztulás. Hervadás, Közöny, Halál, Rombolás, Mulandóság a Pusztulás kísérői. 5. Élő, 6. Második polgár. 7. Színigazgató. Színészek. Koldus.

(Süvöltő szél. Sötétség. Villámlás. Dörgés. Köpenyben burkoltan, komoran és lassan a Költő lép be, észre sem véve a Pusztulást és táborát, mely a körül levő szízeket gyúszat. A Pusztulás egy csicsón ül, fekete ruhában kaszával, fején, karján kigyó. A Hervadás, Közöny, Halál, Rombolás, jellemző ruhákban, romokra támaszkodva, düve vagy azokon ülve. A Hervadás virágokat tép és szór. A Közöny páncélosan állarozék. A Halál lefordított fáklával. A Rombolás görölyével. A Mulandóság homokórával. A Költő a szin közepére lép.)

1. JELENET.

Költő: Eljött a kor... virágok hervadása; Az összedült mezők sávrá terén. Hulló levéllel nyargal a vihar S elúzi a nyár dalos madarát. Minden enyész, minden lehervad im, S kopár barázdák rögső hantjain Látatlan szellem köduszála terjeng Hová levél, virágok égi serge, Hová az illat és a napsugár?! Ki tette ezt?

2. JELENET.

Költő, Pusztulás, kísértében az Ősz, Halál, Rombolás, Hervadás, Megsemmisülés szellemei mind fekete ruhában, fejükön töviskoszoru, levonulnak. Lassan ünnepélyes zene.

Pusztulás: Én! Költő: Szólj, mi a neved?

Puszt: Nevem rideg hangzású mindennek.

S minden fölött költőnek borzadás. A Pusztulás vagyok. Kezem letépi A nyitl virágot és a rózsafát. Tornyok ledőlnek, emberek lehullnak, Sárgul a rét, a merre én megyek S a sárga réten haldokló virágot Gyakorta hév piros vér festi meg. Hangomra elhal a madár danája S a menydörgés halk őszi szélbe vész — Elsápadt hogyha én leheltem rája A biborakru rózsza — s elenyész, Aggok fehér hajából, rózsaszarcok Színéből, tört szíveknem veréből Festem meg én győzelmi lobogómat S mikor már egy világot eltiportam Tépett felhők közt az ég ürében Szagoldó szellemeknek rémhada Recsegeg fű diadalharsonát: Reszketések, im itt jön a halál, Az Ősz, a rombolás... a pusztulás! Kerülj ki hát azért szegény fiu Reád talán legremítőbb és sző.

Költő: Én szembe állok véled bárki vagy. Lehetsz te úr a győnye rózsabimbó, S még győnébb emberszív felett... azonban Van egy erő, van egy szent hatalom A szellem az... a melynek lángvirága, A melynek szent világa fönns s alatt, Legyőzhetlen czimere a laut; Varázsa szó, amely szentség nekem; A szép művészet az: költészetem!

Puszt: Bolond... ábrándos, örfőngő fiu Nem látod át, beszéded mily hü, Minő füres hatalom ellenében? Ez ostromnak legfő czélja épen Hogy összezuzzam én a szellemet Mely úr kívánna lenni a föld felett. Nem! Mint a villám erdők ősi fáját Miként a tengerpartja szirt övét, Mikép zablájtát tűzes harczimén!

Lánczát a rab, poklát vén Lucifer Egy vágom, ostromolva, tépve, marva, Csikorogva, dörgve én e bízské Istent, A szellemet... s ha ég, föld összedől A győzes majdan mégis én leszek! A győzes majdan mégis én leszek! A győzes majdan mégis én leszek! Tenger nem mossa el a partokat, Lánczát a rab össze nem törheti, Poklát Lucifer hiába döngöti, A szellem örök hatalom marad — S bár dől az ember, s Pusztulás arat A szent művészet örök napja lángol S az égre csap fel e gyarló világból...

Puszt: Csapjon tehát — mert itt nem lesz helye. Ha olyan nagy is — megmérkőzöm veled. Ide tehát... szegény, hiu bolondok Hisz összeomlottak, ha ide rontok — Im, Thalának egy oltára áll — Az ő Budán, hónapok óta már Már évtizedeg süjtöm, üldözöm, Sanyargatom — most majdnem gyökeret vert De felvirágzását meg nem tőröm Feléje küldöm én a sárga őzt, Siro szelével, hideg záporával És elriasztom onnan kis hadával Menjén világga — itt már nem ragyog! Haha! Hisz én a pusztulás vagyok!

Költő: Azt nem teszed e földön, mely oly árva E templom soha ne legyen bezárva Ez oltár lángja mindig, mindig égjen A nyár hevében és a tél ködében A nyelv, a nemzet kincse, a színészet Ne hagyja el e helyt... hiába nézed Kaján szemekkel hír diadalát, Hatalmad bármi nagy, szíved galád. Időre napra bár elzúhated — De nem szivünkől a színészetet! Puszt: Maglássuk. Ottan én vagyok az úr! Költő: Nem... mert e hely, e híres ősi város Melynek híre évezreddel határos: Magyark! Ez a hon szentelt ősi földje,

### Ujdonságok.

**Requiem.** A 13 aradi vértanúért tegnaptartott gyászmisére, dacára a rossz időnek, nagyszámú közönség jelent meg a helybeli r. k. templomban. A gyászmisét R. t. Huzly Károly, prépost, vezérelte. A gyász istentisztelet alatt a városi da-lárda énekelte meghatóbán megathóbb gyászdalokat; Tordai Gábor vezetésével. A misén Simonffy Imre, polgármester, is jelen volt.

**Hirdetés.** Debreczen sz. kir. város törvényhatósága területén, a m. kir. kincstár számára dohány termelőknek tudomására juttatni, miszerint dohány-készleteik mennyiségeinek előirányzati fel-tételére a helybeli m. kir. pénzügyi szakasz által követhető napok vannak kitűzve, u. m. 1) A város körüli újföldök a vekesi s pallagi pusztákra folyó évi október hó 10. 11. és 12-ik napját. 2) Ondód, szepes, ebes, hegyes, elep, köslyeszeg és Álomzug pusztákra pedig ugyanazon hó 12-ik napjától 17-ik napjáig terjedő időköz. Mely határidőben érdekeltek a helyszínen vagy személyes megjelenésre, vagy maguk képviselőitől a hozzáadásával, — hogy távollétük a pénzügyi eljárásában való teljes megnyugvásukat vonandja magá után — fel-hivatnak. — Debreczen, 1885. szept. 27. Debreczen város kapitányi hivatala.

**„A Debreczen”** írja: Üres reménykedés lehet, mert — biztos értesülésünk szerint — valótlán azon talán elzárkózottan terjesztett hír, hogy a nem rége elhunyt Lichtschtein millio-nos izraelita, 1000 forintot hagyott volna tanügyi célokra, még pedig felekezeti költségnek. E hírrel kapcsolatban arról értesültünk, hogy a végrendelet mindez ideig nem lévén felbontva, még nem tudatik, hagyott-e hát valóban vagy nem?

**Szintársulatunk** igazgatóját több oldalról megkeresték az iránt, hogy a dr. Várady Antal által a budai színházról távozásra irt remek epilogot adná át olvasó végett. Igazgatónk az epilo-got rendelkezésünkre bocsátotta s az jelen szá-munkban először lát napvilágot. Felhívjuk a lendü-letteljes költeményre, mely annak idején oly határtalan lelkesedést keltett a szintársulat búcsúzása alkalmával, olvasóink figyelmét.

**Előfizetési felhívás.** Karczag Vilmos, a „D. E.” főmunkatársa, ki egy pár szim-mió-vével, főleg pedig élénk, zamatos magyarsággal írott csinos tárcacikkeivel méltán keltett feltűnést a főváros irtalmi körében is, a következő előfizetési felhívást küldte be hozzánk: „Előfizetési felhívás a „MA ÉS MINDIG” című alatt megjelenendő kötetre. Nagyrabecsült jóakaróim, s buzgóitóm biztatására veszem magamnak a bátorságot, hogy részben már megjelent, részben újabb dolgozatokból egy kötetet összeállítva, — a nyilvánosság előtt megjelenjen. 12—14 ívre terjedő kötetem beszédeket rajzokat, tárcacikkeket fog tartalmazni; s lehetőleg azokat válogatom össze, melyek az igaz élet örök hi képét akarják festeni és visszatükrözni. — Oly tárgyak lesznek dolgozataim, melyek igazak, megtörténtek ma, de az emberi érzelmek hullámzása szerint meg-történhetnek holnap is. . . és minden időben: „Ma — és mindig.” Hogy mennyire sikerült minden egyes dolgozatnál célozom, azt mások lesznek hivatva megítélni. Én a kezdet megillető szerénységgel ké-rek támogatást, midőn kötelemmel fellepek. Karczag Vilmos. — A kötet 12—14 ívnyi tartalommal 1. é. december hóban megjelenik, azért tisztelettel ké-rek előfizetőimet és gyűjtőimet, hogy az előfizetési íveket nevezre címzeve Debreczenbe, november 1-ig sziveskedjenek beküldeni, hogy a nyomtatandó példányok száma felől kellő időben tájékozva le-hessenik. A diszes külső kiállításuk kötet előfizetési ára 1 frt, gyűjtőknek minden nyolcz előfizető után egy tisztelet-példánnyal szolgálók. Az előfizetési pénzek csak a kötet megjelenése és kézbesítése után lesznek beküldendők.” A megjelenendő kötethez gróf Teleky Sándor fog ajánló sorokat írni. Ajánljuk e mindenesetre kellemes szórakozást nyújtó munkát a közönség pártolásába.

**Pálmay Ilka** asszony a városunkban jelenleg folyó lövészenyek megtekintése végett ide érkezett. Úgybuzgó igazgatónk megragadta az al-

kalmat s rábírta a szeretetreméltó művésznőt, hogy ha többször nem is, legalább egyszer lépjen fel. A kitűnő művésznő, ki a dalárünnepély alkalmával egy pár népdal éneklése által is teljes entuziaszumba hozta közönségünket, ma lép fel először és utoljára a „Kornevillai harangok” Szepolett szerepében, mely tudvalevőleg egyik legjobb s eddigelő felülmúlhatlan alakítása. Hisszük, hogy az alkalom-al kicsi lesz a színház.

**Színházi műsor.** Vasárnap: „A corae-villei harangok” Pálmay Ilka fellépésével bérlet-folyamban. Hétfőn: „A jeles kompanya” György Vil-mos legújabb népsziműve b. f. először. Kedden: „Fedora.” Szerdán: „Donna Juanita.” Csütörtökön: „A könyvtárnok.” Pénteken: „Bozóti Márta.” Sipo-sné D. Lina első fellépés. Szombaton: „A furcsa háború.” Vasárnap: „Az igmánai kispap.”

**Csak úgy panaszkodnak** városunkban, hogy termékek paradicsom alma termett az idén. Az ilyen panaszos gazdák számára azt taná-csolja egy jó gazdasszony, hogy készítsenek paradicsom-csemetét. A piros gyümölcs nedvét vászorúva segítségével ki kell csavarni s minden liter paradicsom léhez 1/2 liter vizet önteni. Az így nyert any-a-got üvegekben, vagy hordóban meleg helyre kell tenni a hol az magától megkezd az erjedést. Rövid idő alatt, így felséges és olcsó paradicsom-csemetét jut minden gazdasszonynak.

**A Knorr Lajos** által szerkesztett „Ma-gyar általános levelező” című igen közhasznú mű-ből, mely egyszerűs mind kalauzál és gyakorlati utmu-tatóul szolgál a közéletben előforduló mindennemű családi és más levelek, kereskedelmi és üzleti fo-galmazványok és folyamodványok helyes szerkesz-tésére — megjelent a 6-ik füzeté. —

**Ö felseje** születés napja alkalmából a róm. kath. templomban tartott istentiszteleten nagy feltűnést keltett gyönyörű hangjával Hegedűs Paula k. a. a. ki érzés, tömör és tünde hangon énekelte egy kettőt Konti Emilia k. a. nyal.

**A körünkben időző** kedves művésznő Pálmay Ilka, mint értesültünk — közelebből is van érdekelve a mai lövészeny által, a mennyiben utrajdomosnője egy kitűnő futó s a gyepen már eddig is jó névvel dicsekvő paripának, mely szintén részt fog venni a futtatásban.

**A kerti szüret**ek javában folynak városunkban. Szőlős gazdáinknak nem lehet pa-naszuk, mert az idej termés úgy mennyiség- mint minőség tekintetében, kitűnőnek mondható.

**Káptalani kinevezés.** A Vaskohra ki-nevezett Lopussni Gyula róm. kath. segédlelkész utója, S z a b ó S á n d o r, megérkezett városunkba s megkezdte működését. Benne kiváló műveltségű és buzgó lelkeszt nyert a róm. kath. hitközség.

**Ma szünnünk** hirdetési rovatában megjelent „Avisó” című német nyelvű hirdetésre felhívjuk az érdeklődő olvasók becses figyelmét. Az érdekletteknek némi szolgálatot vélnék az által tel-jesíteni.

**Fiume—Debreczen.** F l e t z e r Fe-rencz, a mi kedves emlékü fímel vendégünk, a tá-volomban sem feledkez meg itteni jó barátairól és ismerőseiről s legközelebb olaszul irt emléksorokkal ellátott fényképet küldte meg debreczeni ismerőse-ink közöttük lapunk szerkesztőjének is.

**Rózsavölgyi és társa** budapesti zeneműkereskedésében megjelent a „Kis magyar művésznő” című népdal egyveleg Papp Dezsőtől. To-vábbá Br. Splényi Ödönnek ajánlt „Keszergő” cí-mű zeneműr. Forgách Bélától. Ára 80 kr.

**A jelenlegi nagy vásár.** tekintve a kellemetlen rossz időjárást a lehető leggyengébbek között sorozható.

**Fölötte fontos!** A kitűnő er-demények, melyeket a svájci labdacok által napról-napra kiváló látunk, e győgszer rendkívüli ked-veltségét a társadalom minden osztályában megfog-hatóvá teszik. De hát mit szólnak hozzá az orvosi tudomány nagy mesterei? E kérdésre való felelettel megkímél bennünket a nagyrabecsült ípsepi tanár-nak, Reclam urnak a következő levele, melyet Brandt Richárd gyógyszerész urhoz irt Zürichbe:

„Az ön svájci labdacait különösen a nőknél való orvosi gyakorlatomban találtam kitűnő hatá-suaknak s a nők nagyon szívesen is használtják, (két szemet a reggelizés után) mert hatásuk biztos, a nélkül, hogy valami nehézséget okozna.

De a férfiaknál is, kivélt az ülő életmódot folytatónál s idősebbeknél — szóval hol pangó a bélmozgás — a legjobb eredményt eszközölik.”

Egy doboz ára 70 kr. s ez elég több heti használatra, de a valódságot illetőleg figyelni kell a doboz ozimén Brandt Richárd aláírása s a fehér keresztre vörös mezőbe.

**Ura-k és hölgyek:** kik a képes újsá-got szeretik csekély viszont szíveséggel megküld-jük lapunkat. Neveiket az Illusztrirt für Stadt und Land Wien VIII. Alserstrasse 47. kiadóhivál-dóhoz küldjék be. (319)

**A felülmúlhatatlannak ismert** eredeti Singer varrógépek családok és ké-zművesek részére, melyek 1 frtos heti részlet (vidékre 5 frtos havi részlet) fizetés mellett Neidlinger G. urnál P i a c z - u t c z a 2145. szám alatt kaphatók, a t. közönségnek legjobban ajánlhatók.

## CSARNOK.

### Szüretem.

(1883. szept. 7.)

Magyar adta kis menyecske, jer ide, Poharamba lángzó bort töls izibe! El innen, el, a kinek most kedve nincs, Sziveinkről lehullt a bú, e bilincs.

Kedvünk lángja csapongjon fel az égig, Hol a földi gondoktól nem érik Kanesó, pohár borral legyen megtöltve, Nem viradt fel még dicsőbb nap a földre.

Szűret! Milyen pompás név ez, lássátok, Mennyi áldást hozhat fel ti reátok. Ilyen vigás nem lehet több, ugy-e bár? Örömeiben a pohár is sorra jár.

Nedvtől megfűl az öreg test, S a fiatal venné lesz és tunya, rest. Iglyuk, a bor mi rajtuk csak ki nem fog, Ha a szánkóll kiázik is minden fog.

Mirtuslombért nem adom a boragat, Ábhol csak bú, de ebből meg bor árad, Isteni tud, eltemeti bánatom, Nem is tudom, hogy a földön hanyatom.

Szép menyecske mért kacagatsz mindig rám? Tán a borkak kelletén túl áldozám? Szemed lángja meggyújtotta keblemet, Ottanom kell, locsolnom kell, míg lehat

Kedves lányka, jer közelebb, ide ni! A borivás csak is akkor isteni, Ha egyik kéz magyosan látol ény, A másik meg a geradra bort önt fel.

Dalra fluok, asszonyok és leányok. Az örömeim napja süssön ma rátok, Pohárszengés vegyüljön s dalban el, Üdvösséget csak itt nyer a hó kebel.

Éljen minden öreg, ifju, férő, nő, Nem határoz közöltünk most az idő, Testvérekként illetkezünk rajta hát! Üritsük ki a barátság poharát.

Rózsaszinben látom én a világot, Menyország! Nincs ilyen a to világot, Ha jó kedvűnk nem enyészik soha el: Eleveken, vigan jutnak menybe fel.

### Szathmáry Károly.

Jönnek sorban a vérmezőre ki S hol Kont s László vére folyt Martinovics és pártja ott lakolt!

H. G. en.: Elég! Letűnt a szörnyű kor — s imé Az új, szabad világ gyermekeimé! Ma már, mi akkor lázító vala Szabad a szó — s boldogulnak általa S hogy lásd, mily győnye vagy, s mit nem bírá! A legelső magyar ma a király! S mely anyyi gyászt látott borzalmasan — A vérmezőnek ma csak neve van S hol törve vértelt el sok kebel A mezőt ma a béke szántja fel! A mai kor — erőd bár mekkora! A mai kor a szellem szép kora!

Puszt.: És én megölöm ezt a szellemet! H. G. en.: Ez az egy, a mit megölni nem lehet! Puszt.: Nem-e? Ide tekints! a szellem harcza Megtörök a kenyéren. . . Oly magasra Repüljön bár, mint sziklák büszke solyma Az éhség az, mi levonja porba S a szellem harcosit koldussá tettem Az ós Budán — én s a Közöny! mi ketten!

V. K. ép. A budai szinkör. Előtte a prolog koldusa, s a szét-zúllt társulat sirva távozik a szinkörből.

Költő: E téren sem tiéd a győzelem S többé nem is lesz, tudom, érzem. Mert a mit ez (koldusra) magával hordozott Új ember vette a koldusbotot S megfogadta, hogy kiviragoztatja! Munkáját megáldá az Úr akaratja. S most lásd bösz szellem és te ősz vezérem A diadalnak képét is, miképen Foglalja vissza a magyar színészet Az ós Budát! Dicső egy munkát végzett. Éljen soká!

4. JELENET. Igazgató s társulata a szinkör előtt. Közében a

## Színház.

Színházunkban hétfőn a korán elhunyt Toldy István nagyon is kézzelfogható realizmusát irt hirbéd drámája: **Kornelia** került színpa-ra a czimszerepben Kissné asszonyval.

A Kiss Mihályné színésznő tehetsége felől nagyon eláragzó a vélemények. Vannak, akik minden tehetséget megtagadnak tőle, vannak ismét akik már is mint művésznő értékelik. Nézetünk szerint úgy az egyik, mint a másik nézet túlzott. Kissné bőven meg van áldva mindazon kellekék-kel, melyek által művésznővé nőheti ki magát, s erről úgy Opheliájával, mint Irénjével s most Kor-neliájával minden elfogulatlan nézőjét meggyőzhette. Legfőbb az velhető szemére, hogy nem eléggé produktív. Az elmetteken kívül, alig van számba-vehető szerepe. Pedig hogyha szét tehetségeivel lá-pést tartana szorgalma és tanulmánya, már azóta is nagyon számbavehető erőt képezne a szalon-hő-női szerepökben. Kornéliája, ha nem is volt szegri-ű végre áttanulmányozva s minden mozzanatában si-keresen exekválva, mindazonáltal meglepő haladá-sról tett tanúságot, s ezt a kisszamu közönség egy-szép vírágcsokron kívül gyakori és zajos tapsaival méltányolta is. E sikere után teljes várakozással tekintünk a Fedora előadására elé.

Abonyi (Temesi Géza) eleganciával s feltűnő könnyedséggel társalgott, s szerepének drámaibb mozzanatait is jó nevéhez méltó sikerrel oldotta meg. Ez este lépett fel a társulat lyrai szíveselése, Páffy György (Donai Z.) ki szép színpadi alakait, eléggé csinos színpadi arczca s erőteljes csengő organum-mal rendelkezik ugyan, mindamellett nem csekély munkát fog adni számára elődjének, Somló Sándor-nak, az elfeledtetése.

A szereplők közül még Foltényiné (Lánczosné) érdemel kiemlést.

Az összjáték eléggé gyors és összevágó volt. Kedden az első operette-előadásul a **Nep és Hold** cz. operette került színpa-re nagyszamu közönség jelenlétében. Ez operetteben ismét újra győződködhettünk a tőlünk egy időre elvált Hal-mai jé kedves, behízelgő tiszta és magas coloratum-rájában. A csir-duettet, melyet Örley Flóriával együtt énekeltek viharos tapsok közt kellett megis-mételnünk.

Szerdán a **Váljunk el!** előadása kis-zsamu közönséget vonzott. A Krecsányi Cyprienje és a Halmi Des Prunelles-je ismert kitűnő alakítá-sok.

Csütörtökön és pénteken **A Kanári kerceszög** cz. operette-ujdonasg mutatkozott be. Az előadásról ez alkalommal emleketettünk meg, miután nem lehettünk egyik estén sem jelen.

## A közönség köréből.

A „Debreczen-Nagyvárad Értésítő” tekin-tes szerkesztőségének.

Tekintetes szerkesztő ur!

Folyó hó 2-án esti hétfő óra után a Csapó-ut c z a 386-ik szám alatt lakó Assenmacher alezre-des urhoz indultam látogatást tenődi.

Nevezett ház előtt — dacára a város föutczá-ján uralkodó átláthatlan setétségnek — megpillan-tottam a megkezdett földásatási munklatot, illetve a földhányást, de mindazon által élve azon jogosie-delemben, hogy a gyalogjárdán biztosítva van a kö-zönség katasztróhától: nyugodtan folytattam meg-kezdett utam, már csak azért is, mert a világ min-den részében divó fa, vagy deszkajelzés hiányát ta-psztaltam. De alig tettem egy lépést előre, midőn az előttem elterülő csatorna árokba zuhanam.” Az eszésszülte fájdalomtól csak annyit tudtam kiáltani:

\*) Hasonló panaszt vetlünk a Simonffy (Kis-uj) utcáról is, hol a Liedermann ház előtt épülő csatornánál, csak a hiálás gondviselésnek köszönhető, hogy a számos bezuhanásnál, komolyabb baleset nem történt. Több elő-vigyzatot, míg nem késő! Szerk.

H. G. en.: Ós ellenségem — kit mindig legyőztem. Puszt.: Meglássuk t É a genius jól ismer — Ismerj meg hát te is! Én ott valék Mikor Attila kardja, mint az ég Villáma járta által szivedet (Buda megrezzen) Ismersz-e hát? És a zászágy felett Melyben Attila szörnyű egy halált halt — A harcmezőn a hol a diadalt Gúnyvölgy kaczagva Csaba, Aladár Vinyáz sergéné, mely rokonvére jár Hol erre, hol meg arra üldözém . . Nos hát ismerse-e jó vezér?

H. G. eni u s a: Enyém A hatalom . . Én meg nem rémulök Új kor derült, elszállt az ősi kód Logyözve voltál, és az is maradt.

Puszt.: Feljövte volna hát a szörnyű harc A melyet vívtam? Nos hát, ide nézz S ha boruló szemed vérkonybe vész Tudd meg, hogy én vagyok a pusztulás! Hatalmam kéted? Nos hát, ime láss!

(Int, a háttér függöny fellebben.)

I. K. ép. Kont és a 30 nemes a vérpádon. A háttérben Zsig-mond király és udvara. (A kép után.)

E büszke fókét én tiportam össze Engedtem, hogy vértükben meg fűrössze Kezét a zsarnok, s ós Budának vára Sötétlő gyász borított e hazára!

H. G. en.: Nem addig, véres árny! Én harcra keltem S küzdőtűnt diadalért mindig, ketten — A mit te rontál újra építém Karod, megtört népemnek ép hitén Te megöletted a haza virágát!

A büszke fő, mint zsarnok pallos vágás Még halva is lenéz a gyikosokra És lángot vet mint Mózes csipkebokra A bár maroknyi nép — s halált kiált Dörtönbe vetve a zsarnok királyt.

II. K. ép. Zsigmond király rabul ül a siklósi börtönben, s rémulten látja a kivégzettet árnyait.

Puszt.: Hiába! Én e várt megátokozám S a gyászt újra meg újra meghozám, Szent-György terére karom nehezűt S az elhunyo nap im, vértóba dúl!

III. K. ép. Hunyady László a Szent-György téren. V. László int a hóhérnak, ki bárdját emeli. A kép után.

Ime! hiába népjog és szabadság Vannak s lesznek kik azt igába hajtsák Hiába, hogy a bárd hármat hibáz Lecsap negyedszer s újra kész a gyász Vérnap Budán a szent György bus terén!

Nos, Genius, hát ezt is én tettem!

H. G. en.: Hiába fordul a nagy sorskerék S megint felül kerül a jó s derék Elfoly a vér, a köny is ki apad A fájó emlék bár soká marad A nemezis mely sujt — tud áldani S a sirból új nap kél sugárzani. S hol egykor öldökölt a bösz Gara Felragyog Mátyás dicső udvara.

IV. K. ép. Mátyás király tudósai vezérei körében. A nép lel-kesülve üdvözli a királyt.

Puszt.: Elomlik az, s jön a Dobzsék kora Én látom, hogy a nyomor mekkora Török, tatár, német, cseh és olasz Aláír csak van, mind Budán rabol az! Vallás és morva, rácz és tudja az ég Még mennyi rongyhadat el nem hozék És nem elég, hogy Buda elveszett Megbénítom a megmólt kezét S késő utódok mérész röptü szárnyát Szolgáló szellemeim megnyirbálják S a bíres „Káté” szabad hívei

„Jézus Mária szent József oda a lábam“ midőn kiáltásra abban a pillanattal jelent meg a kapuban Assennacher alezredes ur, ki belátva veszedelmes helyzetemet és hogy egyedül nem nyújthat segítséget, gyertyát hozatott, és csak azután menthetett ki többemagával. ezen kellemetlen és veszedelmes helyzetemből.

És ezen balesetet, sajnos, nem a bűnös a szerencsétlenség okozó, hanem az áldozat tartja meg rajdalmos emlékében.

Szerintem, és minden józanul gondolkodó egyén szerint, az illető csatorna készítő, kinek könyvelői gondatlansága folytán számos és nagyobb balesetek történhetnek — méltó büntetést érdemel.

A miért is tisztelettel kérem a tekintetes szerkesztőjétől, hogy az illetővel, ezen közérdekű sorsimnak, a közönség érdekében is igen becses lapjában helyt adni.

Teljes tisztelettel

Lovag Watervliet Veranemann  
cs. k. élelmészeti főnök.

## Közgazdaság.

Amsterdami nemzetközi gyarmat, és kivitelű kiállítás.

Amsterdam, augusztus hó végén 1883.

Ha a királyi országos muzeumból kijöve, az állami sivatagság főbejárátán át lépünk, a földtöke különféle népei között, és az ott tapasztaltokról teljes megelégedésünkkel fejezzük ki a természet, ipar- és művészet alkotta műveikért, úgy szinte azt tapasztaljuk Német Alföld, Belgia, China, és Frankhon előtt. És nevezett birodalmok átvándorolva; teljesen elértük azt a német csarnokok megnyitásával és a nagy számottevő termény, és ipar cikkek között mely nagymennyiségben el van terjedva tul az Oceánon is, minden esetre szép és jelentékeny helyet foglal el — mint már az előre várható volt — a varró gép ipar, mely által a házi szükségletben egy megmerülhetlen új töltetést, minden esetre megerősítve azon főtvezzet, hogy nevezett helyen ezen gyári ipar feltűnő szép és fontos sikerrel izette. Az amerikaiak nem csak feltalálók ezen nélkülözhetetlen, és nagy tekintélynek örvendő varrógépeket, hanem értették egyszerűsége azok elágaztatását a világ összes részébe. Ezen gyártmány száz ezreként terjed a bel és külföld minden részében, hogy meggyőződtessenek azok lakosai előnyöségéről. És a helybeli világkiállításán feltűnő fényesen volt képviselve a „Singer Manufacturing Company New-Yorki“ féle varrógép gyártmány mely nem kevesebb mint 60 különféle gépet állított ki. Átszemlélve ezen tét hol a legfényesebb, és izletesebb gyártmányok voltak képviselve, azonnal szembe tűnt a Singer Co. féle varrógép gyártmány mely szemmel látható alapos, és előnyös előmenetelt tett ezen a téren. És ezen értékes Singer-féle találmányért mely speciell Singer-féle, nagy köszönettel tartozunk a feltalálónak.

Azok kik ezen ipar iránt egészen érdeklődnek érdemes az eredeti, és az azokból kiigazított találmány között némi tájékozást szerezni, azoknak való megkülönböztetése iránt. Azonnal feltűnő azon előnyös változás, mely az egyszerű régebbi szerkezetű, és az újabb alapon javított gépeknek szembe tűnik, míg végre, azon dolog, és munkaképességét elérte, hogy szép terjedelmű jó hímeyt megismerje, arra segít, és mindig növekedő terjedését elérte. Mint magától érthető minden itt kiállított gépek eredeti, illetve Singer szerkezetűek. Sőt nem kevés köztöltők a hasonlatosság. Némileg hasonlítanak az eredetiekhez külsejük által, úgy szerkezetük által is melyek különféle hasonlóságok által egy egészen képeznek.

Direkter! Asz Isten ályton meg téked! Tyúvok, púczázok — Isten ályta — meg — Majt esztendőre visszatyjjenek.

2-ik Polg. Ja, ja, csak tyúnni! Wissensz, ter kansz besser,  
I kann no net soz gút, de matyar ember  
Pin i! Net vár herr Laxenpufschler!  
I fersteh scho wasz! Ellen a mátyár emper!

Buda:

(Az Igazító s Költő közét megraga dva.)  
Áldjon meg a magyarok Istene.  
Ezért! Ez a legkedvesebb zene,  
Legedesebb általódd ott alant,  
Ha magyarszong zeng itt fen utantal!  
Legyen magyar, egész magyar megint  
Ez ősi város. s ha az óra int  
Hogy újra jöttök, a megkezdett mű  
Legyen egész bevégzett, nagyszerű!  
Es fenn az ormon s lenn a völgy ölében  
Magyar nyelv zengjen hévlyen, lágyan, szépen  
Es fenn a föllegek homályin által  
Turul repüljön büszke szárnyalással  
S a nemzeti szín három szent egysége  
Világítson a harcok éjjelére  
Hódítsa a nyelv és nemzetiség  
Honn és ottkinn, szüntelen, szertesztét  
Zengjen kiáltás völgyön és hegyen  
Tördelve bár, de csak magyar legyen  
Hogy a hazának drága czimerére  
Ne szálljon honá, s ellenségnek vére  
Lebegjen rajta béke olajga  
S a mely sebet mult korszak karja vága  
Gyógyuljon be a három szín árnyában  
Legyen ura magyar nép otthonában  
Baráti joggal kötve népet néphez  
A mely velünk tart s velünk együtt érez  
S melynek szavunkra lelkes válasza:  
„Éljen a nemzet, éljen a haza!“  
Igazg.: egy szőlő hozzatok, drága jöltevőim,  
Kik felkaroljátok a szegény színészt,

Tulajdonképpen egy tömör kép ez, melyet sorban felállított kisebb nagyobb varrógépek képeznek.

Első tekintetű a Singer által 1850-ben a szabók részére feltalált gépen török meg, melynek ismertetése, és terjedése nem kis félelmet okozott a mester urak között, kik féltették megszerzett érdekeiket, és csonkítani vélték annak terjesztése által, míg ellenben jelenleg nélkülözhetetlen segédletök lett. Még emlékeztető az uraknak azon véleményére, hogy lehetetlen solid jó varrás készni munka nélkül, mely rossz véleménynyel és elenszenyvel nyilatkoztak annak munkájáról. Most jelentéktelenné tekintik azon szabót ki varrógép nélkül dolgozik, mert a legszűkebb anyagi viszony közt elő szabó is kötelességének tekinti, és tartja azt megszerzeni, ha mindjárt részletfizetéssel is. És különösen így szól a versenyzés nagy szava: „A világ nem csak olcsó, de sebes munkát is kíván.“ Később fellépet Singer a családi varrógépével, melyek „Litr A“ név alatt ismeretesek, és hét évvel később nyilvánosságra hozta az „Uj családi“ varrógépeket, melyek még mai napig is a varrógépek mintagyártmányának tekintetnek. Ezen gépek idő multával oly sok javításmentek keresztül Singer által, hogy most már egy teljesen befejezett új egészen képeznek.

Ennél fogva az ugynevezett „Medium“ és „No. 4“ című varrógépek mely egy és ugyanaz, csak nagyobb az elsőnél. Szerkezetöknél fogva csak szabóknak, és hason munkásoknak alkalmas. Egy különös szerkezetű a „No. 2“ gépek mely különféle szabókra alkalmazva. Látnak itt gépeket nehéz szabó és szuster munkákra, papucs, szatler, zsákváró, kalapgyár, és katonai műhelyek részére, minden egyes, egy műszerkezetű. Egy még nagyobb, és erősebb faj a „No. 3“. A különlegességek közt méltó, és szép helyet foglal el a gomblyukvarró, mely e célra külön vágó szerkezetű van ellátva. Szódatolva midőn a szemlélő látja, hogy a gép alig egy fél perc alatt, oly nagyszerűen szegi be a gomblyukat, mint a hosszú időn a legképzettebb kézimunkás képes. Hasonló meggyőlést érdemel a szőnyeg varrógép, és a gyínder szegő, a cipőgyár, zsákváró, gépszij és nyóvklőtőgép, szatler, és úgy szinte mindazon nagy gépek melyek gőzzel hajtának. Mervek melyeknek hossza 5 méter, továbbá szijakat melyeknek szélessége 2 1/2 méter, és vastagsága 3 centiméter, képes varni. Minden egyes ly gép bizonyoságot tesz arról, hogy a Singer Manufacturer, nem csak nagy tökélyre emelte iparát, hanem oly nélkülözhetetlen segédlet lett az ipar terén, mely hihetetlen volt.

Fellette előnyös előmenetelt tett teljes kiegészítésében a „körhajos varrógép“ feltalálásában, mely a fonált magára huzza. Ezen gépek egy oly technikai alapszának, és főcélja az, hogy a legkönnyebb mozgásba hozás által a legsebb mozgásba jöjjen, és ez által a legnagyobb gyorsasággal működjen. A hajócska — mely a czornahenger betovésakor nem jön ki, — 10 vagy tizenkettő arányban előnyösebb a másnémetek felett ameyben ez nem rongálódik, és tartósságban felülmúlja azokat. A fonálhúzás itt már nem egy aczél által mozdítottatik elő, hanem egy ezen célra igen előnyösen készített szerkezet által. Ezen valóban kitűnő szerkezetű varrógép képezi már a jövő találmányt is, mert alkotása és kitűnő, kivitele a legcsodálatraméltóbb. A kiállított ly nemü varrógépek között képviselve van még mosó, cipző és szatler gyárak részére, úgy szintén a „spritzleder“ részére, melyek egy lábál mint gőzzel hajtatók.

Azon helyzetben voltunk, hogy ezen font említett különféle szerkezetű művek működését a legnagyobb élvezettel szemlélők, és ezek szemlélésében meggyőződöttünk a Singer találmány feltűnő előmeneteléről a varrógép gyári ipar terén. Ezen dusz forgalom között meggyőződöttünk arról, hogy kevés tökélyre vitt találmány éri el azon célt, hogy általa a dologidő, és dologörög így megtakarítások mint ezen varrógépek által.

Megemlítendő még a Singer Co. czég által kiállított új gőzzel hajtatók is. Ezek nevezetesen oly szerkezetűek hogy kívánatra a legcsendesebb,

Messze vidék küzedelme emberét,  
Hú, drága kábeltekre zártokat!  
Ti bennetek volt hitem és reményem  
Es ezeké! Munkálkodám serényen,  
Hogy tetsem... s bár tudom, gyengék valánk,  
Kebletekbem nem lohadt a láng,  
De felcsopatt és messzire világolt,  
Hitünk élesztő, mindnyájunkat ápolit,  
S a szeretetnél mely sugárzott felénk,  
Éledtünk, reméltünk, melegedünk!  
Most itt az ősz... a fecske gölya már  
Elköltözik pusztabb lesz a határ...  
Es utra két már a szegény színész.  
Es míg a madárnak két hazája van,  
Ó egyben is vándorol utantal.  
De nem! mit, vándorol? Hiszen hona  
Szerető sziveteknek otthona.  
S amint mi titeket szivünkbe záruk,  
Tán szivetekben is otthon taláunk,  
S ha forró kézzel szoritástok kísér el,  
Mi szembe szállunk ezrek közonyével,  
Mest van remény, hogy viszterhetünk.  
Aldott emlékek vándorol velünk,  
S hol béczen áll királyok ősi vára,  
Megint megtérünk a dicső Budára,  
Hol lelkesülés, pártolás fogad,  
S nyertünk sziveket és babérokat.  
Legyen ezerszor áldva pártolástok,  
S ha tán — hisz sorsunk kétes — sohse láttok,  
Örök emléktől szivünk adjuk át,  
A színész egyetlen, de szent birtokát  
A melybe képetek vagyon bezárva!  
Ily körben a színészszel soh'sem árva,  
S ha, mint kívánjuk, ugy adandja ég,  
Es visszatérünk ez áldott vidék  
Keblére, jó barátokat lelünk,  
S baráti pártolástok lesz velünk.  
Addig hát éljétek, dicsőn, sokára!  
Áldás, fény, üdv reátok és Budára!  
(Görgőtűz, zene, csoportoztat.)  
(Vége.)

vagy a leggyorsabb ütenyben vezethető, és pillanatra minden öltésnél megállítható, vagy megindítható. Szinte nagy előmenetelre mutat azon tény hogy a világhírű new-yorki telep, minden nagyobb városban, (ugy Debreczenben is Neidlinger G. czim alatt) képviselve van, mely tényre szinte oly büszke lehet, mint remek találmányokra.

A nagy szabályzat mellett a bemenetnél balról az amerikai beosztásnál a hol a Singer Co. féle gépek fel vannak állítva a sok fényes és izletesen kiállított gépek a legszebb képet tárják a szemlélő elé. Mint várni is lehetett, mi, ki e kiállítást láttuk a legszebben nyilatkoztunk a Singer Co. találmányról, mely a koronáját képezte a kiállításnak.

W. K.

— *Ma számunkban* hirdettök, Császári olajra vonatkozólag a következő figyelemre méltó felvilágosítást kaptunk Brémából Korff gyárosótól: Miután újabb időben a kereskedésekben elúrított közönséges Petroleum tüszvesélyessége méltó aggodalomra adott okot, s ennek megszüntetése többször élénk vitára nyújtott alkalmat: a fogyasztó közönség az általam forgalomba hozott új gyártmányu Császári olajat már annál is inkább szivesen fogadhatja, mert az utóbb felsorolt előnyein kívül, a közönséges Petroleum ellenében több mint kétszer oly nagy világító képessége mellett minden robbanási veszélyt is kizár. A hasonlíthatatlan biztonság, melyet a valódi pensylvániai Petroleumból készült Császári olaj a közönséges Petroleum ellenében nyújt, leginkább kiűnik abból, hogy utóbbinak — mely külföldről hozatik be — törvényes és az amerikai felügyelő által is bizonyított 110—112° Fahrenheit vagy 35° Reumur gyúftokkal kell bírnia, ténylegesen azonban — a többzörösen is igazolva van, sok esetben csak 70—80° Fahrenheit vagy 17—20° Reumur gyúftok bir. Az én Császári olajom e ellenben tényleg 130° Fahrenheit vagy 44° Reumur — 55° Celsius gyúftok, ugy hogy az utóbbi időben mindig sürűbben előforduló robbanás okozta szerencsétlen lehet a Császári olaj használata által teljesen lehetetlenné válnak. A Császári olaj nem megvetendő előnyei: a kristálytiszsága szín, a csaknem teljes szagtalanúsága, a jelenléte nyen takarékosság elégés, és az erősebb világító képesség. A két utóbbit — a fogyasztó közönségre legfontosabb előnyre nézve Dr. Janko állami vegyész ur által Császári olaj és a közönséges amerikai petroleum között tett kísérletek a következő — igen kedvező — eredményt mutatják: Császári olaj: — világító képessége 8,25 gyertya erejű, fogyasztása óránként 33,5 grám. amer. Standard wolum: Petroleum: — világító képessége 6,20 gyertya erejű, fogyasztása óránként 40 grám. A Császári olaj világító ereje tehát 25% -kal nagyobb, s az elégs 16% -kal kisebb lévén az amerikai petroleumnál, összesen körülbelül 41% esik a Császári olaj javára. A Császári olajnak nagyobb előállítási költsége által okozott magasabb ára, a fentebbték által tehát nemcsak hogy kiegyenlítettik, hanem a fogyasztásnál jelentékeny megtakarítást is eredményez, mely az előforduló áremelkedésnél egyenlő viszonyban még nagyobb-nak fog feltűnni.

A debreczeni terménycsarnoknál bejegyzett terményárak.  
1883-ik évi szept. hó 28-dikán. Métermázsánként.  
**Tiszta buza,** piaczi ár kicsiben 8.50—9.00; keresk. ár: 77 hektl. 8.60—8.70; 78 hektl. 8.80—9.90; 79—00 hektl. 9.00—9.10. 80 hektl. 9.20—9.35.  
**Rozs,** piaczi ár kicsiben 6.60—6.70 keresk. ár. 72—73 hektl. 6.85—7.00 72—74 hektl. 7.00  
**Árpa,** piaczi ár kicsiben: 6.00—6.50 kereskedési ár: 6.30—6.80.  
**Zab,** piaczi ár kicsiben 5.80—6.10 kereskedési ár: 6.00—6.25.  
**Ó tengeri** piaczi ár: 6.40—6.60. kereskedési ár: 6.60—7.00  
**Vadrepce** keresk. 7.50 7.75.  
**Bab** barna, piaczi ár kicsinyben 9.80—10.00 „nem egészen tiszta fehér 55.00—58.00.

(Beküldetett.) Hamisított fekete selyem. El kell égetni egy darabkát azon szövetből melyet megakarunk vásárolni, és azonnal megtudjuk hogy hamisított-e. Eredeti, tiszta festett szövet azonnal összezsugorodik, rögtön elalszik, és igen kevés világos barna hamut hagy maga után. — Hamisított szövet (mely hamar zsirosodik és török) csendesen ég tovább, az összezsugorított fonál zsugorodik (ha erősen van festve.) és egész sötét barna hamut hagy maga után, és elenkezőleg nem úgy mint az csendesen lassan meghajlik. Megnyomva az eredeti hamvát elporlik, míg a hamisított nem. A H e m b e r g G. (kir. udv. szállító) Zürichből küld mintákat az ő eredeti szövetéből mindenkinék és küld egyes öltönyökre, úgy végszámra is vámmentesen. Egy levél Schweiczba 10 kr. (9.)

**Szerkesztői üzenet.**  
— *Julius*. Trnecz. A gyönyörű költeményt későn kaptuk s már akkor egy más, — szintén alkalmi költeményünk, ki volt szedve. Utólagos jóváhagyásán eredményben a költeményt átaluk a „Debreczen“-nek, melynek Ő — tudnunkkal — szintén nagrabecéült dolgozótlárs.

— *Szikszi Gábor* É-r-t-r-e-s, A lap in-

nen rendszeren expedítilták; a postán lesz a híba. ott tesék utána nézni.

— *B. J. Bdpst.* Az ígértelket várjuk.

**LEGUJABB.**  
Lapunk zártakor vesszük a hirt, hogy az országbíró gyilkosai Spanka, Pitéli és Berecz kötéláltali halálra ítéltettek. Mindhárom fel-lebbezett.

Felölös szerkesztő: *Tóth László.*  
Főmunkatárs: *Sipos Rólint.*  
Kiadótlajdonos: *Zicherman H.*

**NYILTÉR.**  
**Salvator**  
első rangu vasmentes savanyuviz,  
lithium és bornátriumban gazdag forrás, orvosi tekintélyek által a légző és emésztési szervek hurutos bántalmáinál rendelve; — kiváló szer a köszvény, hólyag és vese bajoknál. Borral használva igen kellemes üdítő-ital.  
Kapható ésványviz-kereskedésekben s legtöbb gyógyszerárban.  
**Salvator-forrás igazgatóság Eperjenz.**  
Raktárak Debreczenben: Csanak József, Geréby Fülöp és Rickl J. Z. uraknál. (190.) 18—25.

Debreczenben Szombattól kezdve a vásátéren az első sátor

**MUZEUM és VILÁGTÁRLAT**  
*élethű viasz-atakokkal*

Az épen Párisból most érkezett életnagyságu lélegző csodaszép „Mesaline“ római császárné.

A legcsodálatra méltóbb, mi eddig a mechanika terén készült. Naponként este 7 órakar zenél CONCERT ORGONA Baden-Badenből, milyen nálunk eddig nem volt látható. Játsza Tell Vilmos operát és Schubert híres dallamát.

1. sz. A léleklő szilphid, a legszebb hölgy Európában, a párisi leghíresebb tanár által készítve.

2. sz. A haldokló tengerész, dupla mechanikai órával ellátva.

3. sz. Arabi pasa alexandriai hős.

**LEGUJABB LÁTVÁNY.**  
a Spanga, Pitély és Berecz által elkövetett budai rabló-gyilkosság.

Egész Páris épületeivel, és nevezetességeivel, aquarell festmény 20 nagyító üveggel.

Továbbá képek Franciaországból, Anglonból, Amerika, Afrika, Ausztrália, Nubia, Egyiptom, India, Ázsia, Oroszország, Némethon, Ausztria-Magyarország, Schweiz, Tirol és az Alpokból, valamint a legujabb keletű csatákból és a legnagyobb francia operákból és balettekből.

A muzeum nyitva van reggeli 8 órától esteli 9 óráig, este 7 órától fogva minden bengáli világításban lesz látható.

**Belépti díj 10 krajczár.**  
Számos látogatásért esd:  
**A tulajdonos.**

# AVISÓ.

Eingekauft werden für das k. k. Militär-Verpflegsmagazin zu

## Temesvár

600 Met.-Zent. Weizen, 7000 Met.-Zent. Korn, 12,300 Met.-Zent. Hafer.

Die Waare muss das vorgeschriebene Minimal-Qualitäts-Gewicht haben, gesund, trocken und magazinsmässig rein sein. Die Abstellung, beziehungsweise Uebnahme erfolgt loco Verpflegs-Magazin Temesvár, beziehungsweise Festung Arad und gemietheten Depot zu Kl.-Szt.-Miklós (Neu-Arad) zu nachstehenden Terminen:

In Temesvár	
600 Met.-Zent.	Weizen Ende März 1884
1000 "	Korn zweite Hälfte Dezember 1883
1500 "	" " " " Jänner 1884
1500 "	" " " " Feber 1884
1500 "	" " " " März "
1500 "	" " " " April "
1000 "	Hafer Anfangs November 1883
2000 "	" " zweite Hälfte Dezember 1883
2000 "	" " " " Jänner 1884
2300 "	" " " " Feber "
2500 "	" " " " März "
2500 "	" " " " April "

Die zur Einlieferung gelangenden Quantitäten werden nach der Abstellung und Uebnahme bezahlt, nur für die in Temesvár in der zweiten Hälfte Dezember 1884 einzuliefernden 1000 Met.-Zent. Korn und 2000 Met.-Zent. Hafer — dann für die in Arad Ende Oktober 1883 zur Abstellung gelangenden 1750 Met.-Zent. Korn, sowie die Ende Dezember 1883 in Kl.-Szt.-Miklós abzustellenden 2000 Met.-Zent. Hafer, erfolgt die Bezahlung Mitte Jänner 1884.

Als Grundlage bei diesem Geschäft hat das ämtlich ausgefertigte und zu Jedermanns Einsicht beim Verpflegs-Magazin zu Temesvár aufliegende Usancen Heft vom 25. September 1883 zu dienen.

Verkaufs-Anträge sind mündlich oder in Briefform (letztere mit 50 kr. Stempelmarke versehen)

**am 12. Oktober 1883, 10 Uhr Vormittags**

an das k. k. Verpflegs-Magazin zu Temesvár mit einem Impegno von mindestens 8 Tage zu stellen. Anzugeben ist, ob in- oder ausländische Waare verkauft wird. Bei Unterlassung der Angabe ist Verkäufer verpflichtet, inländische Waare zu übergeben.

Der Verkäufer hat ausdrücklich zu erklären, dass er die Abwicklung des Kaufgeschäftes nach dem hiefür ämtlich ausgefertigten und ihm in seinem vollen Inhalte bekannten Usancen-Heft für Käufe von Militär-Verpflegs-Artikel nach kaufmännischer Usance vom 25. September 1883 stattzufinden hat.

Der Einkaufs-Kommission unbekannte Unternehmer haben zu veranlassen, dass über ihre Solidität und Leistungsfähigkeit ein Zeugnis, wenn sie protokollierte Firmen haben, von der Handels- und Gewerbekammer, sonst aber von den landwirthschaftlichen Bezirksvereinen (eventuell nach Einholung der Auskunft von den betreffenden Genossenschaften oder Gemeindevorstellungen) auf ämtlichen Wege beim Temesvárer Verpflegs-Magazin zeitgerecht einlange.

## K. k. Verpflegs-Magazin

zu Temesvár am 25. September 1883.

(Bgm.)

(401.) 1—1.

## ROTT L.

női divatárak és kész női ruhák, felöltők s bundák raktára

DEBRECZEN, főpiacz 2147. sz. a. kistemplommal szemben.

**DIVATÁRU CZIKKEK:**

mindennemű ruhakelmék, díszek, selyem és pamutbársonyok.

**Selyem kelmék:** u. m. fail, atlas, surra, moir-antik poul de Soie.

**Kész női fehéreműek:**

valódi francia fűzők (Mieder), vászon asztal terítékek, rumburgi vásznak, chifonok, ágy- és asztal-terítők, bútorkelmék, csipke-függönyök.

**RÖVID-ÁRUK:**

mindennemű csipkék és szalagok, szőnyeg, madrácz és paplan raktár.

**Ruhákat mérték után**

legjutányosabb árak mellett budapesti műhelyekben készítették.

(406.) 1—?

## ZÁDOR LAJOS

SELYEM, DIVAT, CSIPKE és KÉZMŰÁRU KERESKEDÉSE  
DEBRECZENBEN  
FŐPIACZ, VÁROSHÁZ ALATT.

A n. é. közönség nagybecsű figyelmébe ajánlom: selyem és divatru raktáramat, mely a jelen őszi és közelgő téli évadra már dúsan fel van szerelve, minden szakmám alá tartozó újdonságokkal.

Üzletem eddigi czikkeit egy újabbal szaporítottam, u. m.: nap- és esernyőköl nagyválasztéku gyári raktárt rendeztem be; s így a n. é. közönségnek a legelőnyösebb árak mellett ajánlom mindenféle **nap- és esernyőmet**, a leolcsóbbtól kezdve — a legfinomabb angol szerkezetű, elsőrendű minőségig.

Továbbá van szerencsém a n. é. közönségnek jelenteni, hogy eddigi üzlethelyiségem mellett, azzal összeköttetésben egy, a jelenkor fokozottabb igényeinek megfelelő

## NŐI DIVATTERMET

rendeztem be, hol is mindenféle selyem, bársony és gyapju szövetekből készült női felöltők és bundák — a legolcsóbb minőségtől kezdve nagyválasztékban kapkátok; — női ruhák készítését elegans divatszerű szabással, valamint menyasszonyi kelengyék berendezését — elvállalom, — költség előirányzattal és szövetmintákkal szívesen szolgálók.

(405.) 1—?

## ROTT S.

férfi divat-üzlete  
DEBRECZENBEN,

főpiacz, a kistemplommal szemben.

**Dus választéka**

ingek, gallérek és kézelőknek, kalapok, kész férfi ruhák, lábbelik és vizmentes gummiköpenyeknek.

**Nagy raktár**

nyakkendők, keztyük, illatszerekből, esernyők, bőrdöngők és sétabotokból;

ugyszinte

minden az üzlet körébe vágó czikkekből is.

## Fenyvessy Béláné

DIVATÁRUSNŐ,

Debreczen, kistemplom-bazár 7. sz.

tisztelettel jelenti, miszerint raktára

**az őszi és téli évadra**

dúsan fel van szerelve s ajánlja divatárusnői czikkeit, különösen pedig

**NŐI- és GYERMEK-KALAPOKAT,**

melyekből párisi modellektől kezdve a legegyszerűbbekig minden igényt kielégítő választékot tart a n. é. hölgy-közönség rendelkezésére.

(407.) 1—3.

5178.  
1883.

## Árverési hirdetés.

Debreczen sz. kir. város tanácsa részéről közhírré tétetik, hogy a város tulajdonához tartozó és a külvásártéren lévő ugy nevezett Cserepes csapszék, a számvevő hivatalnál megtekinthető feltételek mellett, a jövő 1884-ik évi január hó 1-ő napjától 3 évre haszonbérbe adatik. s az árverés megtartására határ időül a folyó évi november hó 2-ik napjának d. e. 9 órája tűzött ki a városház nagy tanácstermébe.

Debreczen, 1883. Október 1.

(404) 1—3.

A városi tanács.

5562.  
1883.

## Árverési hirdetés.

Mely szerint Debreczen sz. kir. város tanácsa részéről közhírré tétetik, hogy a város szabad házai után az Apafája mellett a bellegelőből osztott 441 hóló 24 □ öl legelő föld ugyan azon célra folyó évi Október hó 1-ő napjától 3 vagy 6 évre egy tagban, vagy több parcellákban az eddigi feltételek és azon hozzáadás mellett, miszerint bérlo, azon földön a katonai gyakorlatokat, a bérlet tartama alatt tűrni tartozik — haszonbérben adatik. s az árverés megtartására a folyó évi Október hó 15-ik napjának d. e. 9 órája tűzött ki a városház nagy tanács termébe, oly móddal hogy a feltételek a számvevői hivatalban közszemlére kitétvén, azokat a bérleni kívánó ottan megtekintheti.

Debreczen, 1883. Október 1.

(403) 1—2.

A városi tanács.

278.  
1883. v. k. sz.

## Árverési hirdetmény.

A debreczeni kir. járásbírósnak 6320/1883. P. számú végzése folytán közhírré tétetik, miszerint Goda János sámsoni lakos részére Hamar János és neje Sándor Rachel sámsoni lakosoktól 240 frt., s törvényes járuléai erejéig 1883. évi június hó 9-én bíróság lefoglalt és 390 frtra becsült három darab ló és két szekérből álló ingóságok 1883. évi október hó 8-kán, délelőtt 9 órakor kezdetét veendő és Debreczenben, a külső baromvársártéren megtartandó nyilvános bírói árverésen, a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett, szákség esetén becsáron alól is, el fognak adatni.

Debreczen, 1883. évi Október hó 4.

(411) 1—1.

Török Péter  
bírói kiküldött.

3754. t.k.  
1883.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A debreczeni kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstárnak mint végrehajthatónak Takács Gábor és Nagy Juliánna végrehajtást szenvedők elleni 60 frt 86 kr tőke követelése és törvényes járuléai iránti végrehajtási ügyében, a debreczeni kir. törvényszék területén lévő Debreczen városában fekvő és a debreczeni 1292. számú t.j.könyvben A. +. 1. r. sz. alatt irrt 3062. sz. a házasság telekre az árverést 688 forintban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1883-dik évi Október hó 15-dik napján délután 4 órakor a törvényszék árverési termében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-kát vagyis 68 frt 80 krt készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a debreczeni kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1883. szept. hó 10-dik napján tartott üléséből.

Szűgyényi  
elnök.

(413) 1—1.

Barsay  
aljegyző.

3796.  
1883.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A debreczeni királyi törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy ifju Fodor István végrehajthatónak Kacsari Juliánna végrehajtást szenvedő elleni 94 forint tőke követelése és törvényes járuléai iránti végrehajtási ügyében a debreczeni kir. törvényszék területén lévő Debreczen városában fekvő a debreczeni 520. sz. t.j.könyvben irrt 2899/b. sorszámu egész házasság telekre az árverést 408 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1883 évi November hó 21-dik napján d. u. 3 órakor a kir. törvényszék árverési termében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 40 frt 80 krt készpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított, és az 1881. évi november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a debreczeni kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1883. szeptember hó 17-dik napján tartott üléséből.

Szűgyényi  
elnök.

(400) 1—1.

Barsay  
aljegyző.

1126.  
1883. t. k.

## Árverési hirdetmény.

A p-ladányi kir. jbiróság mint tkvi hatóság részéről közhírré tétetik miszerint a kir. állam kincstár képviselőiben Szinay Gyula Hajdumegye tiszti ügyésznek Szabó Balázs és neje Szabó Kuzsánna végrehajtást szenvedettek ellen 88 frt 85 kr. adóhátralék mint tőke s járuléai iránt folyamathatón lévő végrehajtási ügyében ezen kir. jbiróság területén fekvő s végrehajtást szenvedett tulajdonát képező P-Ladány község 1004 számú t.j.könyvben. A +. 1. rsz. illetve 1038 hrsz. a bekebelezett s a rajta lévő épületekkel 400 fra becsértékelt belsőség f. 1883. évi November hó 10-én d. e. 9 órakor P-Ladány község házánál tartandó nyilvános árverésen becsáron alól is elfog adatni, — kikiáltási ár fentebbi becsáron, — bánat pénz ennek 1%.

Kelt P-Ladányban a kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál 1883. évi augusztus hó 28.

Szokolai.  
kir. jbiró.

(399) 1—1.



Ujjonnan javított biztonsági

## borotva készülék.

Kéddig el nem ért s nagy előnnyel járó mű, mely által meg is is, ki magát borotválni nem tudja, oly műszernek jut birtokába, melylyel magát A leggyorsabban és legtökéletesebben megborotválhatja.

Sajátságos szerkezetével fogva minden megvágás vagy bőrkarcizolás lehetetlen. — Ára 1 darabnak 3 forint. Különbös finom 4 frt. Minden borotvához egy képes használati utasítást adunk.

— Ügyünkök és újra elárúsítóknak gyári áron. — Minden darab borotva készülék védjeggyel van ellátva. Megrendeléseket közvetlenül **Kittngl et Baumannl**, Bécs, Tegéthhoffstrasse No. 3. (302) 6—6.

Berlin. Hoff János csász. kir. maláta-készítmények gyárosa Bécsben. Szt.-Pétervári.

Hoff János-féle  
**malátakivonati egészségi sör,**  
Az általános elgyengülés, mell- és gyomorhajok, sorvadás, vérszegénység s az altesti szervek rendellen működései ellen. A legjobbban bizonyult erősítő szer átlóknak mindenemű betegségek után. Ára palackkonkint 56 kr.

Hoff János-féle  
**malátakivonati mellezukorkák,**  
Felülmalhatatlan a köhögés, rekedtség és elnyakoskodás ellen. A számtalan hamisítások végett két csomagolására és a valódi malátakivonati cukorkák védjeggyel (a felülálló arcképe) kell fölé; ügyelni. Kékesomagokban, 60, 30, 15 és 10 krral.

A gyógyanyag és az egészséget előmozdító készítmények belöldi egészségügyi kiállításának London 1881. érdem oklevele.

### Aláírások:

Ő felsége Viktoria angol királyné. — Királyi ő fensége az Edinburgi herceg. — Spenser, a kiállítás elnöke. — John Eric Erichsen, a bizottság elnöke. — Judge Mark II. titkár.

Hoff János-féle  
**konzentrált malátakivonati.**  
Mell- és tüdőhajok, idült köhögés, hurut és gégefő-hajok ellen. — Biztos siker, s igen kellemes szer. Palackkonkint 1 frttal és 60 krral is.

Hoff János-féle  
**maláta-csokoládé.**  
Testi- és ideggyengeségekben szenvedő egyéneknek felettebb tapadó és erősítő. Ez igen kellemes ízű kiválthépen ott igen ajánlható, hol a kávé élvezete mint nagyon izgató megvan tiltva. 1/2 kilós csomag 1 frt 80 kr. 90 és 60 kr. 1/2 kilós csomag 2 frt. 40 kr. 1 frt 60 kr. és 1 frt.

Köhögés, rekedtség, mell- és gyomorhajok elerőlenedés, lesóványodás, emésztési gyengeség ellen a legjobbban bizonyult erősítő szer bármely betegségből üdülők számára.

### 58-szor kitüntetve alapítotott 1847-ben.

A valódi malátakivonati készítmények feltalálója s egyedül készítője  
**Hoff János cs. k. udv. szállító urnak, cs. k. tanácsos,**  
Európa csaknem valamennyi fejedelmének udvari szállítója, 1. gyári raktár: Graben, Bräunerstrasse 8. Gyári helyiség: Grabenhof Bräunerstrasse 2.

Bismarck nyilatkozatok és megrendelések fölé és a legmagasabb egyéniség részéről 1882-ben császári ő fensége Károly Lajos főherceg, Frigyes főherceg, király ő fensége a vatesi herceg, Liège herceg, az oldenburgi herceg, a reussi herceg, Perucey kasszony, királyi ő fenségeek felolvasónője, Mária Valéria hercegnő királyi ő fensége angol nevelőnője, a Motternich család, Ciam-Gallas, Karácsonyi, Bathlyani, Rommer, ő nagyméltósága Philipovic tábornagy, gróf Wurbradt, sat. sat. Ajánlva orvosi tekintélyek által, mint dr. Bamberg, Schrötter, Schmitzer, Granichstatten s számos mások által Bécsben.

Őt legújabb gyógyjelentés és köszöntvénylítés Bécsből és a vidékről 1883. szeptemberben.

Sok százezen, kikről már lemondattak, a Hoff János fele maláta készítmények által (malátakivonati egészségi sör) meg lőnek moatve, egészségüket ismét visszanyerték, s annak még ma is örvendhetnek. (A felülültek saját szavai.)

Tekintetes ur! Teljes egy évig szenvedtem fájdalmas gyomorhurutban és köhögésben, hasztalan volt minden gyógyszer, míg csak az ön kitűnő Hoff János-féle malátakészítményeit nem használtam; néhány hónapja a köhögés tökéletesen megszűnt, étvágyom ismét megjött s egészségem az ön Hoff János-féle malátakivonati egészségi sör által tökéletesen helyreállt. Fogadja legfőbb köszönetemet. Egyidejűleg egy magyar nyelven írt köszöntőiratot mellékelek, szíveskedjek azt mielő szívesebben körben elterjesztené.  
Mező-Kovacsáza, Dr. Nagy Lajos, plébanos.

**Bécsi gyógyjelentés.**  
Bécs, 1883. szeptember 11.  
Nem mulasztottam el önnek, a férjemet már negy hónap óta gyötörő gyomorhurutnak csodálatos meggyógyításáért legfőbb közzönetemet tejezni ki. Férjem sok mindeféle szert használt, de sajnos, mindegyik sikertelenül, míg végre egyszer az újságban véletlenül az ön uti csodálatos hatású Hoff János-féle malátakészítmények hirdetését olvastam. Megkísérlettem, s az ön Hoff János-féle malátakivonati egészségi sörnek rövid használatá után jelentősen javulás állott be, s most a hasznonygyedűk palack elhasználatá után férjem tökéletesen egészséges.  
Fogadja úgy az én, mint férjem legőszintűbb hálaalköszönetét s még csak azon kis kérdés volna, jelen sorimat a hasonló bajokban szenvedők javára szíveskedjek a nyilvánosság elé bocsátani.  
Mély tisztelettel  
Paletenik Francziska,  
Neufunfhausen Goldschleggasse 28.

Tekintetes ur! Felkérem az ön Hoff János-féle malátakivonati egészségi sörből 13 palack s két zacskó maláta-mellezukorkának postautánvételt való azonnali gyors megküldésére. Örömmel tudatom, miszerint én az ön gyártmányait igen szívesen használtam s azok nekem igen jót is tettek, s gyógyhatásosak. Mély tisztelettel Szt.-Andrú, Villach mellett, 1883. szeptember 5.

**Peichl M. igazgató.**  
**Orvosi gyógyelismérés.**  
Tekintetes ur! Van szerencsém önnek azon kellemes tudósítást tetheti, miszerint a Hoff János-féle malátakészítmények eddig még valamennyi betegemnél, kik légzőszervi bánatnak, étvágyhiány s emésztési bántalamban már régebb idők óta szenvedek, a legsikeresebbnek bizonyultak miért is felkérem önt, postai utánvét mellett „Guschal János urnak Brunben“ czim alatt, 28 palack malátakivonati egészségi sör és 3 zacskó malátacukorkának a megküldésére. Grottau, 1883. szeptember 9. Mély tisztelettel

**Dr. Frőde József,** gyakorló orvos.

**A legújabb bécsi köszönet 1883. szept. 7-ől.**  
Felkérem újból 13 palack Hoff János-féle malátakivonati egészségi sörnek megküldésére, mert ha azt csak nyolc nap nem használna, már is érzem annak szákségességét, én azt már kétféle hogy használna, s azon meggyőződésre jutottam hogy az né-em igen jót tesz, mi okból azt igen óhajtánam a nyilvánosság elé terjeszteni.  
Mély tisztelettel Bécs, 1883. Szept. 5.  
Bargetzi Ferencz,  
czukrász, Máriahilferstrasse 62.

**Óvás!** Csakis valódi Hoff János-féle maláta gyártmányokat kell kérni, a cs. kir. keresk. törvényszéknek Ausztria-Magyarországban bejegyzett jeggyel (a felülálló arcképpel.) Más nem valódi készítmények nélkülölrik a Hoff János-féle maláta-gyártmányok gyógyfűnyájait s a valódi készítés módját és orvosok nyilatkozatai szerint ártalmatlan hatásuk is lehetnek. A legelső valódi nyilatkozó Hoff János-féle maláta-cukorkák két papírba vannak. Vételénél határozottan csak is ilyeneket kell kérni. — A Hoff János-féle malátakivonati cukorkák két papírosban csomagja 60, 30, 15 és 10 kr.

Főraktár Debreczenben: Csanak József, Rickl József Zelmos, Geréb Fülöp, Nagy-Károlyban: Ujházy István, Nagy-Váradon: Janky Antal, Nyiregyháza: Korányi Imre Hajdú-Böszörmény: Dongyel László. és az ország minden nagyobb gyógyszerüzaraiban. (402)

Valamennyi Hoff János-féle maláta-készítmény 58-szor lett császárok és királyok által kitüntetve.

Ajánlok különböző fajú télire való almákat jutányos árban.

Bővebb értesítést ad, s esetleg megrendelést is, felvesz fűszerkereskedésem.

tisztelettel

Csanak József.

(412.) 1.-2.

## Saját termésű tisztán kezelt ÉRMELLÉKI és BAKATOR BOROK

egész és fél literes palackokban,

friss idei töltésű bel- és külföldi

## ASVÁNYVIZEK.

Szabadalmazott **KATRÁNY-FESTÉKEK**,  
ugyszintén olajban törtt készfestékek

különböző színárnyalatokban.

Pugliai gépolaj, amerikai petroleum, belgiai kocsi kenőcs, gazdasági magvak és búzaoltó szerek jutányos árak mellett beszerezhetők

Rickl József Zelmos

fűszerárú üzletében.

(158.) 20.

Az „Érmelléki első borkiállításí szövetség”  
vezérügynöke

## POSSERT JÁNOS DEBRECZENBEN

tiszta eredeti, s különféle évi

## ÉRMELLÉKI BOROKAT

ajánl palackokban és hordókban, olcsó ár számítás és pontos kiszolgáltatás biztosítása mellett.

Árjegyzékkel kívánatra bérmentve szolgál.

(388.) 3—26.

## Férfi öltöny-készítő üzlet.

Van szerencsém a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy legújabb eszközölt bevásárlásaim következtében azon kellemes helyzetbe vagyok, hogy a legújabb divatszertű és a legnevesebb gyárakból vásárolt kelméim a legválasztékosabb igényeknek is megfelelően, azokat mind jó minőségűknél, mind pedig jussányosságuknál fogva ajánlhatom a megtekintésre és szíves megrendelésre.

Üzletemben az öltönyök legújabb divatszertű készítettnek, s a jó munkáért, valamint a esinos kiállításért üzletem régi hírneve kezkeskedik.

Egyszersmind ajánlom dusan berendezett szövet raktáramat a helybeli és vidéki szabó mester urak figyelmébe, hol szükségleteiket és mindennemű hozzávalót a legjutányosabban megszerezhetnek.

Általában mint eddig, főtörékvésem ezután is az lesz, hogy a n. é. megrendelőimnek és t. vevőimnek teljes megelégedésére szolgáljak, kérvén továbbá pártfogásukat

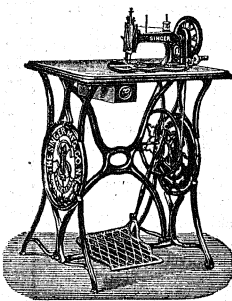
tisztelettel

Huber József

férfi öltöny-készítő Debreczenben, piac,  
a megyeháza mellett.

(378) 3—3.

## Eredeti Singer varrógépek



öt millió van használatban, mult évben elikt 561,000 db.

jóság, tartosság és kitünő szerkezet tekintetében még eddig felült nem mult legtekéletesebb s legmunkabiróbbaknak elismert varrógépek

esaládi használatra és minden ipari célokra.

Az eredeti Singer varrógépek legkitünőbb anyagból és kiváló pontossággal készítvők, minden komplikált és haszontalan intézkedés, mely egy varrógép jóságát csak csorbíthatja és a kezelést megnehezíti, mellőzve van; azok tehát nemcsak a világ legegyszerűbb, hanem legjobb szerkezetű varrógépei is.

Eladás teljes jótállás mellett, áremelés nélkül, csekély foglaló és hetenkint 1 ftos részletfizetés mellett vidékre 5 ft havonként.

NEIDLINGER G. DEBRECZENBEN

Piacz utca 2145-dik szám.

(34) 86—52.

## AZ ELSŐ KÖZVETÍTŐ- ÉS TUDAKOZÓ-INTÉZET

Debreczen, főpiacz, a városházzal szemben.

### Eladó bérház.

Egy ujonnan épült nagyobb bérház 7 % tiszta jövedelemnek megfelelő tőke vételárért kedvező feltételek mellett eladó.

Nagy-Péterfia-utczán 961-dik számú házban egy lakás, mely áll: 1 utczai, 2 udvari, 1 előszoba, konyha, pincze és padlásból, azonnal kiadó.

Kerestetik bérbevétel végett 4—5 nyilas jó fekete föld az „Ebes” „Szepes” vagy „Macson.” Értekezhetni irodánkban. (2940.)

Egy élénk forgalmu teljesen felszerelt fűszerüzlet eladó. Értekezhetni irodánkban, 25—60 hold jó fekete föld megvételre esetleg bérbe kerestetik.

Miklós-utczán egy istálló kocsiszin és pincze kiadó.

200 esetleg 300 holdas nemesi birtok, — 1200 □ ölével, jó fekete föld öt belső házas telkekkst és gyümölcsös kerttel eladó. — Bővebben irodánkban értekezhetni.

Egy kitünő bizonyítványokkal ellátott vizsgázott kovács-gépész évi, vagy más állomást keres.

Nagy-Miklós-utczán egy ház, mely áll: 3 szoba, konyha, kamara, kovácsműhely, pinczelakás 2 szobával, továbbá boros-pincze stb. Az udvaron egy kereszt-épület, mely szinte 2 szobát és konyhát tartalmaz eladó.

Továbbá: egy kocsmá, mely 4 szobát, 2 konyhát, kamarát, pinczét stb. stb. tartalmaz szinte el- vagy kiadó.

Es végre: 5 nyilas jó fekete föld az Ebesen szinte eladó. — Bővebb felvilágosítást ad intézetünk.

Egy üveges batárd és egy négy üléses utazó hintó egész jó karban együttesen vagy külön eladó; értekezhetni irodánkban. (2882.)

100 darab nyolcz abroncos hordó 4—700 literig jótállás mellett eladó. (2897)

Azonnal elhelyeztetik egy számadó kondási konvenzióra; bővebbet irodánkban. 1—1.

A legjobb képzettséggel bíró okl. gépészek és gazdasági tisztek ajánlatnak.

Egy kitünő mosónő ajánlkozik a legfinomabb fehérneműek mosására és vasolására, házán kívül. (2822) 1—3.

Jó házból való fiuk fűszerkereskedésbe azonnal elhelyeztetnek.

Egy kitünő helyen egy 30,000 ftos igen jó karban levő emeletes ház mely most is 8%-ot jövedelmez eladó 15,000 ft bank-teher esetleg rajta maradhat.

Hatvan-utczán egy ház eladó. — esetleg elcsereendő. A ház áll 20 szoba, világos utczai pincze-lakás, beültetett tágas udvar-kert, szőlő s minden hozzá szükséges mellék épületekből.

Széchenyi utczán három szobás lakás tartozékaival együtt kiadó. (2051.)

Vendéglősöknek több rendbeli alpaka kánnak, ovál és szegletes tálszák, mint szinte apró cukor-tálcák apakából és végre egy vendéglői kaszsa eladó.

A piaczon három utczai szobás garzon lakás tartozékaival együtt kiadó. (1487.)

Egy 4—500 holdat tevő birtok gazdasági épületekkel ellátva több évekre haszonbérbe kerestetik. (1349)

40 hold föld tanyával együtt több évekre kiadó. (2315.)

Czegléd-utca elején a Piaczhoz igen közel egy emeletes ház ondódi földjével együtt 20,000 ft-ért eladó.

A nyil utczán egy ház bolttal együtt kiadó. (3340.)

Több rendbeli föld megvételre, esetleg bérbe kerestetik.

34 holdas tanyás birtok kiadó.

Egy alig használt finom készlelékű fedeles és ruganyos hintó, jutányos áron eladó, értekezhetni intézetünkben. (2476)

20 drb gőzmalmi részvény megvételre kerestetik.

Egy 2—2500 ft áru ház megvételre kerestetik.

Egy cserepes ház — szabad udvarral mellék utczán — bérbe kerestetik. 100—200 ft évi bér mellett 3 évre.

## Bérbeadó vendéglő.

Egy közel fekvő és népes r. t. városban egy nagy vendégfogadó, mely tartalmaz: 5 bútorozott vendég szobát, táncztermet, ebédlőt, kávéházat, konyhát, kamarát, 20 lóra való istállót, tágas udvart rajta kuglizót, (széna és zab eladási joggal) s egyéb vendéglőhöz tartozó kellekeket. — Bővebb felvilágosítást készséggel s minden díjj nélkül ad — irodánk.

Mindennemű magán- és kereskedelmi ügyletekben a levelezés bel- és külföldre francia, angol, olasz, török, román s orosz nyelven eszközöltetik.

Az ezen rovatokban közölttek iránt ingyen felvilágosítást ad s egy ily közleményt 25 kr előleges lefizetés mellett, felvesz és közzétesz

ZICHERMAN H. irodája, főtér Simonffy-ház.

(32)

## KASZANYITZKY ENDRE

ELŐBB

KUHINKA I. K.

Debreczenben Piacz-utca 1900. sz. a.



ajánlja ujonnan a legnagyobb választékkal berendezett üveg, porcellán, lámpa és konyhaeszközök raktárát — gyári árak és pontos kiszolgálat mellett.

Az őszi idényre érkezett lámpákra és ahoz tartozó mindennemű kellekekre még különösen is vagyok bátor a nagyérdemű közönség becses figyelmét kézni.

Képes árjegyzékkel kívánatra bérmentve szolgálók.

Tisztelettel

KASZANYITZKY ENDRE.

(390) 3—4.



**PÁJER JÓZSEF**  
**ÜVEG, TÜKÖR, PORCELLÁN, KÖEDÉNY és LÁMPA GYÁRI RAKTÁRA DEBRECZENBEN.**  
 ANYA-ÜZLET : EGYHAZTÉR. FŐK-ÜZLET : RICKL JÓZSEF Z. üzletével szemben.

Van szerencsém az alant elsorolt árukat a nagyérdemű közönség becses figyelmébe ajánlani, u. m. :

**Asztali teríték 6 vagy 12 személyre,**  
 fehér, színezett, vagy arany díszítéssel  
 8 frt 25 krtól 100 frtig.

**Thea készlet 6 vagy 12 személyre,**  
 4 frtól 18 forintig.

**Kávés készlet 6 vagy 12 személyre**  
 4 frtól 15 frtig.

**Fekete kávé, tálczával 6 vagy 12 személyre**  
 4 frt 50 krtól 15 frtig.

**Mosdó készletek fehér vagy színezett**  
 3 frt 50 krtól 18 frtig.

**KÉT RÉTŰ BEFŐTTES TÁLAK**  
 6 vagy 12 oszonna-tányérral  
 2 frt 50 krtól 9 frtig.

**KALÁCSOS TÁLAK 2 FÜLLEL**  
 6 vagy 12 oszonna-tányérral  
 1 frt 40 krtól 9 frtig.

**Virág-vázák, virág-eserepek üvegből,**  
 Terakottából vagy Majolikából  
 párja 20 krtól 15 frtig.

**Dohány-, szivar-tartók, kávé-, theás-csészék,**  
**pálinka készletek,**  
 nagyválasztékban, melyek mind igen czélszerű s olcsó menyasszonyi ajándécul  
 szolgálnak.

**Szeglet metszett vagy préselt, talpas és talp nélküli**  
**ÜVEGTÁLAIM**  
 6 vagy 12 oszonna-tányérral 1 frt 17 krtól 9 frtig.

**Asztali üveg terítékeim 12 személyre,**  
 mely áll 75 drb francia mód szerint vékony üvegből  
 19 frt 50 krtól 35 frtig.

**Asztali és függő lámpáim**  
 nagy választékban, ugyszinte minden hozzátartozó  
 egyes darabok nálam beszerezhetők.

**VAS MOSDÓ-ASZTALOK**  
 3 frt 50 krtól 12 frtig.

**Berndorfer-féle és más angol gyártmányu**  
**EVŐ ESZKÖZEIM**  
 valamint tálcák, pléh vagy fából olcsón beszerezhetők.

Vendéglők és kávéházak felszerelésére a legjobb minőségű és  
 pontosan hitelesített  
**üveg- és porcellán-edényeim**  
 nagy választékban.

**Megvakult régi tükörtáblák ujonnan öntése,**  
 saját műhelyemben a leggyorsabban csekély árért  
 készíttetnek.

Uj és ócska épületek üvegezését pontosan teljesítjük, vagy uj  
 ablakok raktárumban mindenkor kaphatók, mérték után rövid  
 időn készíttetnek.

Aranyozott, fekete vagy faragott léceim  
**KÉP RÁMÁKNAK**  
 dus választékban vannak, valamint kész kép rámak minden  
 nagyságban található.

(366) 4-6.

**PÁJER JÓZSEF**  
 ÜVEG, TÜKÖR, PORCELLÁN, KÖEDÉNY és LÁMPA GYÁRI RAKTÁRA DEBRECZENBEN.  
 ANYA-ÜZLET : EGYHAZTÉR. FŐK-ÜZLET : RICKL JÓZSEF Z. üzletével szemben.

**SCHWARZ M. BENŐ**  
 férfi divat üzlete  
 piacz, a „Bika“ szálloda  
 közelében,  
 tisztelettel értesíti a n. é. kö-  
 zönséget hogy az  
 őszi-téli idényre raktárát  
 dusan berendezte  
 és különösen ajánlja a követ-  
 kező árucikkeit, u. m.

Legujabb divatu  
**gyapjuszövetek**  
 érkeztek angol, francia, brüni  
 és reichenbergi gyárakból,  
 melyekből öltönyök mérték és jutányos árban  
 megrendelhetők.

Kész férfi és gyermek öltönyökkel  
 végképen felhagyván,  
 a raktáron lévők már a vétel áron alul  
 kiárussítatnak, ennélfogva a t. cz. közön-  
 ségnek alkalma van jó minőségű ruhákat  
 igen olcsó árban megszerezhetni.

Férfi és gyermek-kalapok  
 mindenféle uj és kedvelt formákban.  
 gyermek-kalapok 80 krajczártól kezdve  
 férfi-kalapok 1 frt 50 kr.

**Szines és fehér ingek,**  
 gallérok és kézelők  
 nagy választékban!

**férfi-nyak kendők**  
 a legdivatosabb  
 színek és mintákban!

**Selyem és szövetesernyők,**  
 gumi köpenyek  
 (csak Reithoffer-féle)  
**Férfi és női-keftyük.**  
 Az utazó közönségnek ajánlatik:  
 plaidek, pokróczok, bőrdöndők, és fa-  
 kofferek nagy választékban  
 Továbbá:  
**legjobb gyártmányu**  
**férfi cipők.**  
 Mindenféle  
 alsó ingek, nadrágok és va-  
 dász harisnyák. (3)

### Eladó vendéglő.

T-Abád-Szalókon a piacz főtérén a „Magyar  
 Zászló“-hoz czimzett elsőrendű vendéglő, melynek  
 épületei 13 ezer forintot képviselnek, egy hűd ter-  
 rületű portával s kerttel, berendezett tárgyakkal 7,  
 azok nélkül pedig 6 ezer forintért kedvező fizetési  
 feltételek mellett, női társ elhalálózás következté-  
 ben, örök áron minden órán eladó; bővebben érte-  
 kezhetni ez iránt bérmentes levelekben tiszta-  
 szalóki lakos tulajdonossal, Csaurilla János urral.  
 (362) 6-8.

### Titkos betegségeket

gyógyítok legujabb kutatások nyomán,  
 még a legkétesebb esetekben is, anélkül,  
 hogy napi foglalkozásában zavartatnék.  
 Épen úgy kigyógyítom a titkos ifju-  
 kori bűnök (Onania) gonosz következményeit,  
 idegbomlás és tehetlenségeket.  
**DR. BELLA,**  
 tudós társaságok tagja stb. Paris,  
 (221) 10-12. 6. Place de la Nation. 6.

Mária-celli  
**gyomor-cseppek,**  
 jeles hatású gyógyszer a gyomor minden  
 bántalmai ellen,  
 és felmulthatatlan az étvágy-  
 hiány, gyomorgyengeség, roz-  
 szaga lehelet, szék, savanyu  
 felhűfőség, hókia, gyomorhurut,  
 gyomorégés, húgykőképződés,  
 túlságos nyálkaképződés, sár-  
 gaság, undor és hányás, főfájás  
 (ha az a gyomorból ered), gyom-  
 orgörös, székszorulat, a gyom-  
 ornak tultorhatósága étel és  
 ital által, gúliszta, lép- és máj-  
 betegség, aranyeres bántalmak  
 ellen.

Egy üvege ára használati utasítással  
 együtt 35 kr.

Kapható: **Debreczenben, dr. Rotsch-  
 nek W. Emil, Götti N. és Mikalovits  
 István** gyógyszer-tárában, Nagyváradon:  
 az „irgalmas testvérek“ gyógytárában, Janky  
 Antal fűszer-üzletében, valamint az osztrák-  
 magyar birodalom minden nagyobb gyógyszer-  
 tárában és kereskedésében.  
 Központi szétküldési raktár nagyban és kicsinyben  
 Brady Károly  
 „az őrangyalhoz“ czimzett gyógyszer-tárában.  
 (110) 63-7. Kromszierben, Morvaországban.

Debreczen, 1883. máj.

**ÁRFOLYAM**

**BIGNIÓ JÁNOS**  
 keményítő-gyárából.

Nagy-Hatvan-utca saját ház, 1093. sz. alatt.  
 Kötelezettség nélkül, készítés mellett.

	100 kiló
Legfinomabb Crystal keményítő	26 frt kr.
„ Csipke	20
„ 25 és 50 deka pakétkban	20
Közép-finom (Mouselin)	16
Főzönséges	12
Ragasz, finom vékony	45
1 rizma indigó kéktő-papir ff	18
1 „ „ „ f	24

A nyalábolás olcsón teljesíttetik.

**Legkitünőbb sziléziai Coaks és**  
**Bikkfa-szén nagyban és kicsinyben**  
 kapható. (173) 16-7

Férfi gyengeségek, megrongált idegzet, tit-  
 kos ifjukori vétek és kicsapongások.

**Dr. Wrun-féle**  
**Peruin-por**  
 (perui növényekből készítve.)

**Egyedül csak a peruin-por**  
 alkalmas a nemzõ és szülõ szervek miundennemű  
 gyengeségeinek elhárítására, s így a férfiaknál a  
 tehetlenség (férfi gyengeségek) s a nőknél a  
 magtalanág eltávolítására. Nem különbben pó-  
 toltatlan gyógyszer az idegrendszer minden bántal-  
 mainál. A nevű, és a vesztések által előidézett el-  
 erőtlenedéseknél, s nevezetesen a kicsapongások,  
 önfertőzés és az éjjeli magömlések, (mint a tehet-  
 lenség egyedül okozója) által előidézett férfi  
 gyengeségi állapotoknál, valamint a kéz, és lábak  
 ideges reszketésénél, az által oly szer van nyujtva,  
 mely által az elmaradhatlan eredmény okvetlen  
 elérhetik. (480) 24-30.

Minden a fent elõsorolt betegségeknel, egyet-  
 len szer sincs oly alkalmas mint a Dr. Wrun Peruin-  
 pora. Arthatatlanságáért jót állunk.

Egy adag ára használati utasítással 1 frt 80  
 kr. Kapható Debreczenben: Dr. Rotschnek V. Emil  
 gyógyszer-tárában Bécsben: Gischner A. okl. gyógy-  
 szerésznel II. ker. Keiser József str. 14.